

# බංග්ලාදේශයේ කම්හල කඩා වැටීම හා

## ලාභ සුරාක්සේමේ තල්ලව

The Bangladesh factory collapse and the drive for profit

2013 අප්‍රේල් 27

**මේ** සතියේ දී බංග්ලාදේශයේ තටුව අවකින් මේ පුක්තවූ රනා ප්ලාසා ගොඩනැගිල්ල කඩා වැටීමෙන් පසු ව, 300කට අධික පිරිසක් ජ්‍රීතක්ෂයට පත් ව තවත් බොහෝ සංඛ්‍යාවක් තුවාල ලැබූහ. ඉන් බොහෝමයක් ඇගලුම් කමිකරුවන් ය. මෙම බේදවාවකය ලේංකයේ බහිසුනු ම කාර්මික ව්‍යසනයන්ගෙන් එකක් වන නමුත්, ලාභ ගුම් කළුවුරු තුළ කෙරෙන සුරාකුම තුළින් නිරන්තර ව සුපිරි ලාභ පසුපස දුවන ගෝලිය සංගත හමුවේ, එය අවසානය ද නො වනු ඇති.

රනා ප්ලාසා සංකීර්ණය, රටේ සීමිත ආරක්ෂක හා ගොඩනැගිලි නියමයන් පිළිබඳ තුවාවකට වත් මාසිම නො කරන, දැන් විනයට පමනක් දෙවෙනි වන බංග්ලාදේශයේ ඇගලුම් කරමාන්තයේ දැවැන්ත ප්‍රසාරනය තුළින් මතු වී ආ තටුව ගොඩනැගිලි පිළිබඳ මනා නිදුසුනකි. එහි කමිකරුවන් දහස් ගනනක් සේවයේ ගොඳවා තිබුනු ඇගලුම් කමිහල් පහක් සේ ම සාප්පු තොගයක් ද පිහිටා තිබුනි. නිමිකරු, පාලක අවාම් ලිගයට සම්බන්ධ ප්‍රාදේශීය දේශපාලකයෙකි. ඔහුට අවසර තිබුනේ තටුව පහේ ගොඩනැගිල්ලක් ඉදිකිරීමට පමනක් වුවත්, ඉන් නතර නො වී තවත් තටුව තුනක් ඔහු රට එකතු කළේ ය.

කමිකරුවන් ගොඩනැගිල්ල ඇතුළත විශාල පැල්මක් දැක ගැනීමෙන් පසු ව 23 දා තාවකාලික ව ඔවුන් ඉන් ඉවත් කරන ලදී. එහෙත් අනතුරු ඇගලුම් නිවියදී ද අයිතිකරු, පරිග්‍රය සුරක්ෂිත බව පැවසිය. නිෂ්පාදන ඉලක්කයන් සපුරාලීමට තීරනය කළ කමිහල් කළමනාකරුවේ, අපසු වැඩිහිටි යන ලෙස කමිකරුවන්ට බල කළහ. පසු දා උදෑසන හඳුනීයේ ම ගොඩනැගිල්ල කඩා වැටුන අතර දින තුනකට පසු ව ද ගෙවා ගැනීමේ කන්ඩායම් අස්ථ්‍රාවර සුන්ඩුන් ගොඩව් අතරින් මල කදන් ගොඩ දම්මින් සිටියහ.

පුරුව ව්‍යසනයන්හි දී සේ ම බංග්ලාදේශ ආන්ඩ්ව ද රටේ ලාභ ගුම්ය සුරාකුමේ යෙදී සිටින ව්‍යාපාරික කොටස් හා ගෝලිය ඇගලුම් සමාගම් ද සිදු විය හැකි දේශපාලන හා ආර්ථික ප්‍රතිච්චිත අවම කර ගැනීමේ අවියෙන් වහා ම ක්‍රියාත්මක විය.

අගමැති පිළික හසිනා ගෙවා ගැනීමේ මෙහෙයුම "පුද තත්ත්වයක" පිහිටවූ අතර කමිකරුවන්ගේ කොළඹ යටපත් කිරීමේ අවියෙන් කුපුකට ක්ෂතික කාර්ය බලකාය ද ඇතුළු හමුදාව හා පොලිසිය යෙද වී ය.

රටේ අගනුවර හා කාර්මික කළාපවල ලක්ෂ ගනන් ඇගලුම් කමිකරුවේ 25 හා 26 දිනයන්හි විදිවල උද්‍යෝගනයේ යෙදී සිටියහ.

ගොඩනැගිල්ල කඩා වැටීම පිළිබඳ ව අයිතිකරු වෙත වරද පැටවූ අගමැති ඔහුට දඩුවම් කරන බව පැවසුවා ය. ඒ සමග ම හසිනා, එවන් තවත් ව්‍යසනයන් වැළැක්වීමට කිසිවක් නො කරනු ඇති බව ද පැහැදිලි කළා ය. රටේ ගොඩනැගිලිවලින් සියයට අනුවක් ම නිල ගොඩනැගිලි සම්මතයන්ට අනුකූල ව ඉංකර නොමැති බව ඇය පිළිගනු ලැබූව ද, "අපි දැන්ම ම සියලු ගොඩනැගිලි විනාශ කළ යුත්තෙමු?" දැ සි ප්‍රශ්න කරමින් කාරනය පසෙකට පිස බා හැරියා ය.

බංග්ලාදේශ ඇගලුම් කරුවන්ගේ සංවිධානය රනා ප්ලාසාහි ක්‍රියාත්මක වන සමාගමවල සාමාජිකත්වය තහනම් කළ අතර කඩා වැටීමට වගකිවයුත්තන්ට එරෙහි ව නිෂ්පාදනයන් කටයුතු කළ යුතු බව කියා සිටියේ ය. කෙසේ වෙතත්, ආන්ඩ්ව මෙන් ම සේවායෝජක කන්ඩායම් ද අනාරක්ෂිත තත්ත්වය කරමාන්තය පුරා පැතිර තිබෙන බව හොඳාකාර ව ම දැන සිටිති.

පසුගිය නොවැම්බරයේ දී අප්‍රේලියා කාර්මික කළාපයේ වසරීන් ඇගලුම් කමිහලේ කමිකරුවන් 112කගේ ජ්‍රීත බිලිගත් ගින්න රටේ නරක ම එක විය. අනතුරු ඇගලුම් නලා ගබ්දවීමෙන් පසු ව ද කමිකරුවන් ඉහළ මාලයන්හි කොපු වී සිටීමට ඉඩහැර වැඩි නිරික්ෂකයේ සේවකයීන්ට ආපසු වැඩිව යන ලෙසට නියෝග කළහ. 2005 වසරේ පටන් බංග්ලාදේශී කමිකරුවන් 700ක පමන කමිහල් ගිනි ගැනීමෙන් මියගොස් ඇත. ඇගලුම් හමිහල් කඩා වැටීමෙන් 2005 හා 2010 දී තවත් ජ්‍රීත 79ක් බිලිගෙන තිබේ.

ආන්ඩ්ව හා සේවායෝජකයීන්ගේ එක ම උත්සුකය, බංග්ලාදේශයේ අපනයනයන්ගෙන් සියයට 80කට වග කියන ඇගලුම් කමිහල් දහස් ගනනක් සාමාන්‍ය පරිදි ක්‍රියාත්මක ව තැබීම සහතික කර ගැනීම ය. දැනට සාමාන්‍යයන් මෙසකට ඇමෙරිකන් බොලර් 37ක් වන මාසික වැටුපේ මොනයම් ම හෝ වැඩිවීමක්, නොඑසේ නම්, දශ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ඇගලුම් කමිකරුවන් මූහුන දෙන නො ඉවසිය හැකි කොන්දේසිවල කිසියම් ප්‍රගතියක් ඇති වුවහාන් එය රටේ තරගකාරිත්වය පහත හෙළනු ඇතැළ සි යන්න

ගැන ඔවුනු බෙහෙවින් ම සැලකීමෙන් වෙති.

ගෝලීය ඇගලුම් අලේවී කරන යොද සමාගම් හානි අවම කර ගැනීමේ සුපුරුදු ක්‍රමයට බැසු ගනිති. කිහිප් කඳුල් නෙලීමත්, ඉඩක් ඇත්තම් රනා ප්ලාසා සංකිර්නයට විශේෂීත සැපයුම්කරුවන් සමග තමන්ගේ සම්බන්ධයක් නැතැ යි කියා සිටීමත්, අනාගතයේ දී කම්හල්වල තත්ත්වය නගා සිටුවීම පිළිබඳ හිස් පොරෝන්ද දීමත් සිදු වෙයි. ලේඛකයේ විශාලත ම ඇගලුම් අලේවීකරුවන් වන වොල්-මාර්ට්, ස්පාය්ස්යුද්‍යයේ එල් කොට් ඉන්ගල්ස් සමූහය, පිසි පෙනී වැනි සමාගම්වල ලේඛල් සුන්ඩුන් අතර තිබුනි. ගොඩැයිල්ලේ තිබුනු ඇගලුම් කම්හල් වෙබ් අඩවිවල තොරතුරු අනුව ඔවුන්, ජර්මනියේ කික්, බෙල්සියමේ සි ඇන්ඩ් ඒ, ම්‍රිතාන්‍යයේ බෙනිටන්, ස්පාය්ස්යුද්‍යයේ මැනැගේ, කැනඩාවේ විරිස්ට්මාක් හා අයර්ලන්තයේ ප්‍රිමාක් සමාගම්වලට ඇගලුම් සපයා තිබුනි. ඒ කිහිපයක් පමනි.

ව්‍යසනය කෙරෙහි එම සමාගම් පල කළ, "කම්පාව" විශේෂයෙන් ම කුඩකත්වයෙන් පිරි ඇත. තමන් ඉල්ලා සිටින මිල ගනන්වලට ඇගලුම් නිපදවීම සඳහා ගුම කළවුරු තත්ත්වයන් පවත්වා ගෙන යාම අවශ්‍ය බව එම සංගත සියල්ල හොඳින් දැන සිටියි. ඔවුන් කටයුතු කරන්නේ, සැබැ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියෙන් ඇත් ව සිටීම සඳහා යොදා ගනු ලබන අතරමැදියන් හා උප කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ සංකිර්න ක්‍රියාදාමයක් තුළින් ය. බොහෝමයක් සමාගම් කම්හල් විශාලත ක්‍රමයක් යොදා ගන්නා තමුන් ඒ, ආරක්ෂක හා සේවා තත්ත්වයන් වැඩිදියුණු කිරීමට නො ව, සිය සංගත හා වෙළද නාමයන්ගේ කිරිය ආරක්ෂා කරගැනීම පිනිස මුහුන බෙරා ගන්නා උපායක් ලෙස පමනි.

බේදවාවකය හමුවේ ආන්ඩ්, මාධ්‍ය, වෘත්තීය සමිති හා විවිධාකාර ආන්ඩ් නො වන සංවිධාන එක් හෝ තවත් ආකාරයකින් යමක් කළ යුතු යයි කියා සිටීමින්, ඇගලුම් කම්කරුවන්ගේ ආරක්ෂාව හා ජ්වන තත්ත්වයන් නගා සිටුවීමට ගෝලීය සංගතවලට හා බංග්ලාදේශ ආන්ඩ්වට බලපැමි කළ හැකි ය යන මිත්‍යාව තොරාම්බල් කරති. සත්‍යය නම්, සිය අපනයන හා ලාභ විනාශ කර ගන්නා කිසිවක් ආන්ඩ්ව විසින් නො කරන්නේ ය යන්න සි. ගෝලීය ධනවාදයේ බිඳ වැටීම

ගැනුරු වන තතු හමුවේ ආරක්ෂක විධි විධාන, තව තවත් නරක අතට හැරෙනවා මිස වැඩි දියුණු නො වන්නේ ය.

ජාත්‍යන්තර ව ද ක්‍රියාත්මක වන්නේ එම ක්‍රියාවලිය ම ය. පසුගිය සැපැතැම්බරයේ පකිස්ථානයේ කරවි නුවර, අලි එන්ටපුසිසස් කමිහලේ ඇතිවූ එවක ලොව බිභිසුනු ම කම්හල් ගින්නෙන් 300ක් තරම් කම්කරුවන් සංඛ්‍යාවක් මිය ගියේ ය. විනයේ දහස් ගනන් කම්කරුවේ සැම වසරක ම අනාරක්ෂිත යයි නම් දරන පතල් තුළ සිරවීමෙන් හා පිපිරීම්වලින් මිය යති. පසුගිය මාසයේ බැබාම් ගල් අගුරු පතලේ පිපිරීම දෙකකින් 34 දෙනෙක් මිය ගියේ ය. තවත් 83 දෙනෙක් විබෙටයේ තම ආකරයක බිත්ති කඩා වැටීමෙන් මිය ගියේ ය.

ලාභය සඳහා වන නිරදය තල්පුවේ දී කම්කරුවන්ගේ ජීවිත, යහ පැවැත්ම හා සෞඛ්‍ය නිරන්තරයෙන් ම බිඳුලුව ගන්නේ, ආසියාවේ අප්‍රිකාවේ හා ලතින් ඇමරිකාවේ ලාභ ගුම කළවුරුවල දී පමනක් නො වේ. දියුණු ධනපති රටවල ද තත්ත්වය එය ම ය. පසුගිය සතියේ එක්සත් ජනපදයේ වෙක්සාස්හි පොහොර කම්හලක් පුපුරා යාමෙන් පුද්ගලයින් 14 දෙනෙකු මියගෙන් 200කට අධික පිරිසක් තුවාල ලදහ. එක්සත් ජනපද ඉතිහාසයේ විශාලත ම පරිසර විනාශය සිදු කරමින් 2011 අප්‍රේල් මාසයේ දී මෙක්සිකෝ බොක්කේ ඩීප් වෝටර් භාරසිසන් තෙල් අවල්ල පුපුරා යාමෙන් කම්කරුවන් 11 දෙනෙකු මරනයට පත් විය.

අවසානයේ දී මෙම බේදවාවකයන් ලාභ සූරාකැමී ක්‍රමය තුළ ම මුල්බැසු ඇති අපරාධයන් ය. ගුහ ලේඛකයේ සැම අයෙකුට ම යහපත් දිවි පැවැත්මක් සපයා දීමේ විභවයක් සහිත ගෝලීය නිෂ්පාදනය ධනවාදය යටතේ දුවතු ලබන්නේ ධනවත් අල්පතරයකට ඉමහත් ලාභ ද ලේඛක පුරා වැඩිකරන ජනතාවට කාලකන්නිකම ද හිමිකර දීමට ය.

එක ම විසඳුම වන්නේ, මෙම යල්පැනිය හා ප්‍රතිගාමී සමාජ පර්යාය අභ්‍යන්තර, සමස්ත මානව වර්ගයාගේ ම දැවෙන සමාජ අවශ්‍යතා සපුරාලිය හැකි කාර්කික ව සැලසුම් කළ ලේඛක සමාජවාදී ආර්ථිකයක් ගොඩැයිම යි.

**කේ. රත්නායක**